

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 75 (1988)
Heft: 11: Debatten 1968-1988, eine Bilanz = Débats 1968-1988, un bilan = Debates 1968-1988, a summing up

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Werk, Bauen+ Wohnen

Nr. 11

November 1988

Impressum

Werk, Bauen + Wohnen, 75./42. Jahrgang

Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen,
Werk AG, Verlag Bauen + Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66

Verbände

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer
Architekten / Fédération des Architectes Suisses
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

Redaktion

Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli

Redaktionskommission

Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz,
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Luscher,
Adrian Meyer, Prof. Dr. Stanislaus von Moos

Ständige Mitarbeiter

Marc M. Angélil, Los Angeles; Gilles Barbey, Lau-
sanne; Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert
Kähler, Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin
Schmitz, Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

Korrespondenten

Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Michael
Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne; Bob
Gysin, Zürich; Martin Heller, Zürich; Joachim
Andreas Joedicke, Darmstadt; Prof. J. P. Kleihues,
Berlin; Erwin Mühlestein, Genf; Prof. Christian
Norberg-Schulz, Oslo und Rom; Prof. Dr. Werner
Oechslin, Zürich; Diego Peverelli, Zürich; Richard
Quincero, Genf;

Redaktionsassistent

Dr. Christa Zeller

Titelblatt

Ruedi Rüegg, B & R Zürich

Layout

Aldo Clerici

Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

Übersetzungen

Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu,
Marie-Claude Antonini, Monika Rohrbach

Für nicht angefordertes Material übernimmt die
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus
Werk, Bauen + Wohnen, auch mit Quellenangabe,
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Geschäftsleitung

Willi E. Christen, Gilbert Pfau,
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

Inseratenverwaltung

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Druck

Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

Lithos

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG
Fürstenlandstr. 122, CH-9001 St. Gallen,
Tel. 071/29 77 77

Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement	sFr. 135.–
Studentenabonnement	sFr. 90.–
Einzelhefte	sFr. 17.–

Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement	sFr. 145.–
Studentenabonnement	sFr. 100.–
Einzelhefte	sFr. 17.–

Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement	DM 135.–
Studentenabonnement	DM 90.–
Einzelhefte	DM 17.–

Alle Preise inkl. Porto.

Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als
erneuert.

Forum

Editorial
Ernst Hubeli

2 Ein falsches Programm an einem falschen Ort dank der Presse / Un faux programme placé dans un mauvais endroit grâce à la presse / Thanks to the Press – The Wrong Program at the Wrong Site

Werk-Analyse
Paolo Fumagalli

4 Architekt Mario Botta: Banca del Gottardo in Lugano, 1988

Streiflichter
Gerhard Ullmann

12 Rückblick auf die Ausstellung «Berlin – Denkmal oder Denkmodell?»

Hauptthema

Einleitung
Ernst Hubeli

16 Debatten 1968–1988, eine Bilanz / Débats 1968–1988, un bilan / Debates 1968–1988, a Summing Up

Positionen

18 Thematische Annäherung an die Architektur / Approches thématiques de l'architecture / Thematic Approaches to Architecture

Wolfgang Welsch

18 Architektur ist nicht alles

Kenneth Frampton

24 Ort, Form und kulturelle Identität

Denise Scott Brown

28 Ohne Städteplanung keine Architektur

Rückblick auf einen Ausblick

32 Argumente, Erfahrungen / Arguments et expériences / Arguments and Experience

Wolfgang Pehnt

33 Wiederkehr der Bilder?

Gert Kähler

38 Kann denn Wohnen Sünde sein?

Wolfgang Pohl

42 Die Wirklichkeit ist in der Bewegung

Dieter Hoffmann-Axthelm

46 Übrig bleibt, voraus zu sein

Juan Pablo Bonta

49 Gebäude und Text

52 Historisch infiziert Hans Paul Bahrdr im Gespräch mit Klaus-Dieter Weiss

Ulrike Jehle-Schulte Strathaus
Paolo Fumagalli

59 1968–1988, eine Synopsis / 1968–1988, un tableau synoptique / 1968–1988, a Synopsis

69 Textes en français

Chronik

Stefan Zwicky

77 Innenarchitektur / Design

80 Ausstellungskalender, Der Architekt Bernhard Pfau, Kulissen in Frankfurt, Architekturmuseen, Galerien, Tagung, Vorträge, Neue Wettbewerbe, Entschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender, Firmennachrichten

Werk-Material

Internationales Begegnungszentrum in Garching, BRD
Wohn- und Geschäftshaus Hirzenmatt, Luzern